

## Колхозной хозяйство но личной хозяйство сярись

ВКП(б)-лэн XVIII с'ездэз Молотов эш аслаз докладэз сельскохозяйственной артельлэсь Уставзэ сыче нарушат карон'ес борды дугдылыз, куд'есыз кемаласен ик овёл асьмелэти куд-ог колхоз'есамы шодскыллызы, нош куд-ог интыосын али но шодскыло.

«Асьмелэн,— шуиз Молотов эш,— трос учыр'есын (случай'есын) серьезно аналтмын колхозной кивалтонлэн организационной уж'есыз. Случайно овёл, что берло дыре ортытоно луиз данак ужрад'ес сельскохозяйственной артельлэсь Уставзэ нарушат карисьеслы пумит нюр'яскон'я. Чуждой но шонерак вредительской элемент'еслэн влиянизытэк овёл, куд-ог учыр'есын кутскизы колхозник'еслэн подсобной хозяйствозылэсь интерес'ессэ пумит пуктылыны колхозлэн интерес'есызы».

Артельной Уставез нарушат карон'ес сярись Андреев эш но с'ездэн вераськиз: «Куд-ог интыосын колхозной дворлэн личной хозяйствоз колхозлэсь общественной хозяйствозэ ортытыны но основнолы пормыны кутскиз, нош колхозноез наоборот — подсобнойлы. Правильной соотношении куд-ог колхоз'есын тьяськылыз. Личной хозяйстволэн доход'есыз — бакчаослэн, сад'еслэн, йоллэн, сйлэлэн но музон'есызлэн доход'ессы куд-ог колхоз'есын трудоденьлэн доходэзлэсь уногем луыны кутскизы. Колхоз'есын труддисциплинаез лябомытонэ вутытэк кельтыны та өз быгаты».

Каньыл валаны, что Уставез сыче нарушениос колхозэс юнматонэ, колхозной массалэсь зажиточностьсэ но культурностьсэ жутонэ угнуо, а колхозэз лябомытонэ, озыи бере, колхозной трудоденьлэсь но колхозной доходлэсь стоимостьсэ кулэстонэ.

Колхозник'еслэн-ударник'еслэн II Всесоюзной с'ездазы ик Сталин эш, сельскохозяйственной артельлэн примерной Уставезлэн, зажиточной но культурной колхозной улонлэн со незыбемой законэзлэн творецез, вераз:

«Колхозник'еслэсь личной интересэс колхоз'еслэн общественной интересэнызы сочотать карон — тини кытын колхоз'есы юнматонлэн усьтонэз.»

Район'еслэн кивалтисьессы, кытын тьяськылыз ар-

тельной Устав, тодо, что со нарушениос вал соин, что куд-ог колхозник'ес быдэн кык скал'ес, быдэн куинь парсьес, кызь ёрос ыж'ес вордыллызы но Уставен тупатэм нормалэсь вылтй усадьбаоссэс паськытатыллызы. Незаконно паськытатэм усадьбаосазы куд-ог колхозник'ес уно лыдын овощ'ес, картовка, ягодаос, фруктаос выращивать карыллызы, так как асьме странаын сйлылы, жир'еслы, курепузылы, овещьеслы но фруктаослы куляськон адзылонтэм будыз но будэ, нош уноез колхоз'ес общественной, то есть колхозной животноводствоз, овощеводствоз но мукет'ессэ паськытатонлы туж ляб саклык вис'яллызы.

Паськыт личной хозяйствозез вести карон туж напряженной ужез кулэ каре, и колхозной семья, кудыз возе кык скал, куинь парсь, выращивать каре аслаз усагыбаяз овощ'есы яке фруктаосы, рынокын вузаны, быдэсак со личной хозяйствозэ ужаны кариськыллыз но вид понна гинэ колхозын 30—40 трудодень гинэ зарабатывать карыллыз.

Молотов эш вералляз сельскохозяйственной Уставез тьянлэсь самой луонлыкэс быдтон понна мар карыны кулэ шуыса:

«... Нырысь интые пуктоно сюлмаськонэз колхозной собственности сярись, колхоз'есы юнматон сярись. Соку шонер развиваться кариськоз колхозник'еслэн но подсобной хозяйствозы. Со бордын сюрес азылане жутыны сельской хозяйствоз, асьме странаымы продукт'есы изобилие вуттонлы, вань колхозник'еслэн зажиточной но культурной улонзылы».

Ачиз улон, сюрсэн азымынйсь асьме колхоз'есмылэн живой опыгы со кыл'еслэсь

мур шонерлыкэс подтверждать каре.

Уставез тьян'ес возможноез лишь отын, кытын ке колхозной кивалтонлэн организационной ужез серьезно лэземын. Правило сямен, сыче район'есын общественной хозяйство, то есть колхозной товарной фермаос, бакчаос, сад'ес но пасекаос но мукет'есыз туж ляб развивать каремын. Сыче район'есын нош, кытын сыче хозяйство кылдытэмын, асьмеос ум адзиське кыктэти скал вордыны туртонэз.

ВКП(б)-лэн XVIII с'ездэзлэн В. Молотов эшлэн докладэз'я резолюцияз шуиське:

«Колхозной строительствозын задачаос луо сельскохозяйственной артелез азылане организационно-хозяйственной всемерно юнматон бордын, колхозлэсь общественной собственностисэ будэтон но юнматон бордын, колхозной пудо вордон фермаосы, общественной юрт-ер'есы, общественной страховой фонд'есы но мукет тус'ем колхозной собственностисэ будэтон бордын, ма луэ сельской хозяйстволэн но колхозной крестьянстволэн улонэзлэн материально-культурной уроренезлэн азылане кутсконэзлэн основаез. Талы тупаса кулэ кужмоятыны нюр'ясконэз сельско-хозяйственной артельлэсь Уставзэ нарушить карон'есын, лэзэно овёл нимаз колхозник'еслы незаконно паськытатыны приусадебной хозяйствоз, приусадебной муз'ем участка'есы но пудоез, ма нуэ колхозлэсь интерес'ессэ нарушат каронэ, люкетэ колхозной дисциплинаез юнматонлы.

Сычеесь задачаос, куд'есыз сыло гурт'есысь партийной но непартийной большевик'ес азын, вань колхозной крестьянство азын.

А. Снегов.

## Кизёнэз йылпум'яса, вань кужымез пар гырон котыре

Районы основной технической но зерновой культуралэсь кизёнэз быдэстиз. Петуневской, Быговской, Казеевской но Собинской сельсовет'ес стахановской движениез но массовой валэктон ужез вёлмытыса, кизёнэс районын нырысетйеныз быдэстизы.

Районысьтымы азымынйсь стахановец — рационализатор Ильин И. («КИМ» колхоз), нормазэ нуналлы быдэ 300 процентозь быдэс'я лляз. «Красный партизан» колхозысь Фролов, Ильинлэн примерез'я ик ужаса, синмаськымон ужазинлык'есты возмат'яллыз. Азымынйсь стахановец'ес туэ тулыс кизён вакытэ туж уно будызы. Соос змос возматизы асьсэлэсь преданностьсэ но 8 миллиард пудо паны понна нюр'яскыны дасьлыкэс.

Нош озыи ке но, районамы кизёнэн туж бере кыллысь колхоз'ес но вань. «Сосновка», «Ивановка», «Андаи», но «Большевик» колхоз'ес тулыс кизёнэз вакчи дыр кустын быдэстон понна нюр'яскымтэнызы, кизёнэс али но өз йылпум'ялэ на. Та бере кылись колхоз'еслы вань ужась кужымзэс тулыс кизёнэз йылпум'янэ кутонэ.

## Агитация умй пуктэмын

«Гондырвай» колхозысь куиньметй бригадаын агитационно-массовой уж кулэез'я пуктэмын. Кизыны кутскем бере 8 номер бригадной борд газет поттэмын ни. Колхозник'ес пöлын партилэн XVIII с'ездэзлэсь материал'ессэ нуналмысь изучать карон мынэ. Озыи ик колхозник'есты М. Пурга районуысь «Вишур» колхозлэн примерной внутренней распорядокеныз тодматскытэмын. Бригадаын гордсьод пул'ес бригадаысь стахановец'еслэсь нормаоссэс быдэс'ямзэс но лодыр'есты, трудовой дисциплинаез нарушат карисьесы возмат'я.

Та бригада колхозын азымынйсен луэ. Никонова Зоя, Никонова Федосия усыянын нормаоссэс 185 процентозь быдэс'яло. Озыи ик Михайлов Александр гыронын нормазэ мултэсэн быдэс'я. Воронцов.



## Допризывник— стахановец

„Вукогурт“ колхозысь допризывник Харитонов Кузьма колхозник'ёслы пример возматыса тулыс кизёнын ужа. Гыронын нормазэ 180 процентозь тырмыт'я. Харитонов эш озы ик нюлэс дасянын но стахановец вал, кылем сезонэ 80 норма тырмыт'из.

Перевозчиков

## Нормаоссэс ятырен быдэс'яло

„Пашур“ колхозысь Старков Алексей 200 процентлы, Никитин Федор—190 процентлы сеялкаен кизыыса нормаоссэс быдэс'яло

Та колхозысь ик Медведев Трофим но Артаманов Федор гыронын нормаоссэс 196 процентозь быдэс'яло.

Широбокова.

## Девятюв эшлэсь опытэсэ киултоно

Захваткин эшлэн тракторной бригадысьтыз В. Е. Девятюв 2 номеро „Универсал“ тракторен 2,2 га гырон интые 3,1 гаозь гыре. Со 6 нунал куспын 27 трудоденьлы но 67 манетлы ужас.

Девятюв эш „Красный партизан“ колхозэ гырыны лыктэм безаз, колхозлэн председателезлэн Ельцов эшлэн прицепщик сётымтэеныз, 70 час тракторзэ сылытоно лудиз. Та простой колхоз вылэ куштэмын.

Иванов.

## Агроправилаосты тияло

„Калиновка“ колхоз вань кизёнзэ кыин ортчыт'из. Озы ик одйг культура но протравить каремын ой вал. Протравить карыны понна басьтэм формалинэз колхозлэн председателез Батаногов „Муш“ колхозэ вузас.

Та колхозлэн агромероприятности тияса ужомез понна сельсоветлэн президиумаз Батаноговлэсь отчетсэ кылзэмын но юн критиковать каремын вал. Нош Батаногов сое лыдэ оз басьты. „Милям колхозмы протравить ноку но оз карылы на, ум но каре“, шуыса саботировать каре.

Залогинов.

## Агротехникаез нарушать каро

„Красный отряд“ колхоз (председателез Быстров) минеральной удобриениез бусые одйг люке кисыт'изы но, соин почваез удобрить карытэк кельт'изы. Ревизионной комиссия но Сурановской сельсоветлэн председателез агро-технической правилаосты нарушать карисьёсын уг нюр'ясько.

Перевозчиков.

## Партийно-комсомольской улон

### Партийной хозяйствовез озы пуктоно, кызыы кура партия

Ленинлэн нимыныз нима колхозысь первичной парт-организация, ВКП(б)-лэн XVIII исторической с'ездэз беревить муртлы йыл'из ни. Парт-организациын али 5 мурт ВКП(б) член'ёс но 4 мурт кандидат'ёс лыд'ясько ни.

Партия радэ выль пирем эш'ёслэн годонлыксы ульын на. Соин ик соослы дышетскон понна парт-организация юрттэт кылдытыны кулэ вал.

Озы ке но, соослы юрттэт өвёл. Басьтом „ВКП(б)-лэн историезлэсь Краткой курссэ“ дышетсконез. Учебник потэм дырысен дышетскон борды кутскыны дурокмымон ни. Однако, И. Бутолин но В. Перевозчиков эш'ёс дышетскон борды умой-умой оз кутскылэ на. Та дырозь учебниклэн нырысетй главаез бордын пукыськом, пе. Конспектировать карон ласянь веранэз ик өвёл, уг но малпало.

XVIII парт'ездлэсь материал'ёссэ но ляб дышетско. В. З., Н. З. но П. Н. Перевозчиков'ёслэн дышетскем гинэ өвёл, материал'ёссы но өвёл.

Алигес ортчем партийной собранияын коммунист'ёс ас вылазы колхозник'ёс пöлын раз'яснительной уж нуыны обязательство басьтызы вал.

Озы ке но, обязательство-оссэс уг быдэс'яло. Тини со бордын ик луэ тулыс кизёнлэн ляб мынэмез но. Кизён вочакыз 14 процентлы гинэ былэстэмын.

Партийной документ'ёс пöртэм журнал'ёс, газет'ёс но кулэтэм бумагаос пöлын согиськемын. Собранилэн председателеныз но секретареныз подписать карем протокол'ёсты ичизэ шедьтоно. Пöдписать карымтэ секретарен яке председателен. Нош та аре 27 январе ортчем собранилэн протоколэз нокинэн подписать карымтэ.

Одйг собрание 5—6 вопрос'ёс пуктыськыло. Собраниян эскероно ужпум'ёс коммунист'ёссы уг иворт'ясько. Соин ик собрание бад'зым активностен уг ортчо. Решение формально гинэ гожго. Тани, кылем арын 5 августэ ортчем собраниян вить вопрос эскериськиз. Соин ик решение гожтыса быдтымтэ, ма верамез потэм вылэм собранилэн,—со решении сое валаны уг луы. Протокол'ёс но райкомлэн решениосызлэн выпискысыз ваньмыз уг вуриськыло. Али витез протоколзы вурымтэ. ВКП(б) райком но кут-ог дур'я нокинэн подписать карытэк от-ношениос ыс'ял'я. Шкляев.

## Соцсоревнование пырыськызы

„Красный партизан“ колхозысь комсомольской организация „ВКП(б)-лэн XVIII с'ездзлэн решениосыныз валче ВЛКСМ-лэн организациосызлэн ужамзы сярэсь“ ВЛКСМ-лэн ЦК-езлэн VIII пленумезлэсь постановленизэ изучать карыса, Куиньметй Сталинской Пятилеткалэн нимыныз нима социалистической соревнование пырыськыса, асьсэ сьöры „Красное знамя“ колхозысь комсомольской организациез öтизы но асьсэ вылэ тацеесэ обязательство басьтызы:

1. Котькуд комсомолецлы ВКП(б)-лэн XVIII с'ездзлэсь решенизэ изучать кароно но соосты колхозник'ёссы валэктоно.

### Темеев стахановской амалын ужанлэсь палэнын

Ворошиловлэн нимыныз нима колхозысь первичной комсомольской организация (секретарез Темеев), ВЛКСМ ЦК-лэн VIII-тй пленумезлэн материал'ёсыныз комсомолец'ёсты оз тодмат'я.

Куд-ог комсомолец'ёслэн быдэн 6 толэзь взнос'ёссы тырымтэсь. Темеев, ас комсомолец'ёсызлэсь лыдзэс уг

2. Вань комсомолец'ёссы индивидуальной соцдоговор'ёс гожтылоно, тулыс кизён но октон-калтон вакытэ нормаосты ятырен быдэс'яно.

3. Тулыс кизён но октон-калтон дур'я егиг'ёс пöлысь умоесь стахановец'ёсты комсомол радэ кыскон ласянь паськыт массовой уж нуоно.

4. Осоавиахимской ячейка кылдытоно но гужем вылт'ивань комсомолец'ёссы „ВС“, „ПВХО“ но „ГСО“ значек'ёссы нормаос сдать кароно.

5. Тракторлэсь моторзэ изучать карон'я кружок кылдытоно но гужем уж'ёс ортчыку тракторен управлять карыны дышетсконо.

Мишихина но Минин.

тоды. Тини, та выльсь адске, тчо комсомольской организация комсомольской документ'ёсты вош'яны дась өвёл. Данакез комсомолец'ёс кизёнын синмаськымон ужало. Нош Темеев соослэсь ужан опытсэс вань колхозник'ёссы достояниен карыны уг тыршы. Со бусые но уг пота.

Алексеев.

## Таослэсь пример басьтоно

Шарканской МТС-ысь тракторист'ёс Куиньметй Сталинской Пятилеткалэн нимыныз нима социалистической соревнование пырыськыса куспазы социалистической договор'ёс гожтызы. Умоесь тракторист'ёс асьсэлэсь басьтэм обязательствоосэс уж вылын быдэстон понна нюр'ясько. Березин Александр Титович „Универсал“ тракторен 2,2 гектар тупатэм нормазэ 3 гектарозь быдэс'я. Кильдибеков Александр „СТЗ“ тракторен 4 гектар интые 5,4 гектарозь гырылэ. Ворошиловлэн нимыныз нима колхозын ужась бригадысь тракторист Вахрушев Александр „СТЗ“ тракторен 4 гектар интые 4,5—4,6 гектар гырылэ. Та верам тракторист'ёс озы ик ужылэн качеством понна но нюр'ясько. Вань тракторист'ёссы таослэсь опытсэс басьтыса ужано

Наговицын

## Нормаоссэс 175 процентозь быдэс'яло

„17-й парт'езд“ колхозысь гырысьёс Столбова А., Афанасьев Ф., Зэрин С., Ившин Т., Пиминов И. но мукет'ёсыз нормаоссэс 175 процентозь быдэс'яло. Николаев.

## Селькор'ёслэн сигнал'ёссыя

Константинов селькор гожтэ, что „Ляльшур“ колхозын Г. З. Вахрушев, В. В. Харитонов но И. Смирнов сельскохозяйственной уставез тияса, кык-куинь скал вордыло.

Кылем аре А. Смирнов бригадирын ужаса, кизыку колхоз муз'емез юри данаксэ кизытэк кельтэм.

Райзолэн ивортэмез'я, вань та возматэм факт'ёс земазы.

А. Смирнов кык арлы тюрмаын пукыны каремын. Вылй возматэм колхозник'ёс сярэсь сельсоветэн ужда кутэмын.

## Я Л О Н

Ижевск городысь колхозник'ёслэн центральной юр-тазы нуаллы быдэ колхозник'ёссы юридической но агротехнической консультациос сёт'ясько.

Ижевск ветл'ись колхозник'ёс лично но озы ик гуртысенызы письмоен юан'ёссыны быгато

Отв. редактор П. АРИСТАРХОВ.  
Потт'ись РАЙСПОЛКОМ.

## Зэмен лыд'яно овло ни

Иванова Анна Александровналысь ышем профсоюзной билетэс.

Заготскотлэн тöдды йиро, сьöа скалзэ ышемын. Тодысьёс ивортэ.